

من دلائل العدول الصوتي في الفاصلة القرآنية
سورة (الضحى) نموذجاً

د/ سليم سعداني: جامعة حمة لحضر الوادي.

ملخص: نوّد من خلال هذا المقال دراسة ظاهرة العدول الصوتي، والعدول ظاهرة أسلوبية، تتحقق بوجود خلفية يتم الخروج عنها في مستويات الدراسة اللسانية المعروفة، غير أنَّ المستوى الصوتي تختلف خلفيته القاعدية عن غيره من المستويات، إذ ليست القاعدة خارج النص، بل هي نمط محدد يحدُّثه النص ذاته، ثم يعدل عنه، وذلك ما يمكن أن نرصدُه في قضيَّة الفاصلة القرآنية، إذ قد نلاحظ تشكيلاً مختلفاً تمثِّلُ هذا النوع من العدول، وعليه فسيقسِّم بحثنا إلى قسمين: قسم نظري يبرز خصائص العدول عامة والعدول الصوتي خاصة، وقسم تطبيقي يحاول من خلاله رصد مواطن العدول الصوتي في واحدة من سور القرآن الكريم وهي سورة الضحى ثم إبراز ما بدا لنا من دلالاتها.

Abstract- Throughout this article we aim to study the phenomenon of phonological deviation. Deviation is a stylistic phenomenon, which could be realized with the existence of a background, from which it could occur an avoid in the levels of the known linguistic study. However, phonological level has its own background that differs from the other of levels, where the rule is not out of the text, but it is a specific style that the text itself makes, then it deviates from it. This is what we can observe in the issue of the Quranic verse ending (Al-Fasila Al_Quraniya), where we may notice a variety of formations, which characterize this type of deviation. Hence, this research will be divided into two section: A theoretical section that shows the characteristics of deviation in general and phonological deviation in particular, and a practical section through which we will attempt to track the aspects of phonological deviation in surat AdDuha from the holy Quran, then showing the significances that appear.

إذاً أمعنا النظر في هذا الكون الفسيح المحيط بنا، وجدناه قد خلق على مبدأ ذي إيقاع منسجم منتظم، يقول تعالى: ﴿الَّذِي أَخْسَنَ كُلَّ شَيْءٍ خَلْقَهُ وَبِئْدًا خَلَقَ الْإِنْسَانَ مِنْ طِينٍ﴾، [السجدة:7] فحياتنا ليل فنار فليل فنهار، وهي فصول متباينة بانتظام، وهي ذاتها نتيجة لانتظام إيقاع آخر يتمثل في حركة أجرام سماوية، كواكب وأقمار وما الإنسان إلا جزء من هذا الكون المخلوق، شمله هذا النَّظام، بل هو الصورة التي يتتجسد فيها حسن الانسجام الخافي، يقول تعالى: ﴿أَلَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ فِي أَحْسَنِ تَفْوِيمٍ﴾ [التين:4] ويقول: ﴿وَلَقَدْ كَرَمْنَا بَنِي آدَمَ وَحَمَلْنَاهُمْ فِي الْبَرِّ وَالْبَحْرِ وَرَزَقْنَاهُمْ مِنَ الطَّيَّبَاتِ وَفَضَّلْنَاهُمْ عَلَى كَثِيرٍ مِّمَّنْ خَلَقْنَا تَفْضِيلًا﴾ [الاسراء:70]، ثم إذا عدنا وأنعمنا النظر ثانية في خلق الإنسان وجدنا ذروة تجلٰي تفضيله، بهذا البيان الذي كرمَه به الله، يقول تعالى: ﴿رَأَخْمَنُ ◆ عَلَمَ الْقُرْآنَ ◆ خَلَقَ الْإِنْسَانَ ◆ عَلَمَهُ الْبَيَانَ◆﴾

[الرحمن: 4-1]، فَذِكْرُ خَلْقِ الْإِنْسَانِ فِي هَذِهِ الْآيَةِ الْكَرِيمَةِ مُحَصَّرٌ بَيْنِ نَوْعَيْنِ مِنَ الْكَلَامِ، الْقُرْآنِ وَهُوَ كَلَامُ اللَّهِ وَبَيْنِ الْبَيَانِ الَّذِي عَلَمَهُ الْإِنْسَانُ.

ولَا كَانَ هَذَا الْكَوْنُ الْمُخْلوقُ بِمَا فِيهِ الْإِنْسَانُ مِنْنَاهُ عَلَى اسْجَامِ لَا يَخْلُو مِنْ إِيقَاعٍ وَنَظَامٍ مُضْبُطٍ، وَهَذَا الْكَوْنُ ذَاتُهُ مُسْخَرٌ لِهَذَا الْإِنْسَانِ لِيُؤْدِي مِهْمَةً خَاصَّةً، وَهِيَ الْغَايَةُ مِنْ خَلْقِهِ، قَالَ تَعَالَى: ﴿وَمَا حَلَقْتُ الْجِنَّ وَالْإِنْسَانَ إِلَّا لِيَعْبُدُونَ﴾ [الذاريات: 56]. اخْتَارَ اللَّهُ وَسِيلَةَ الدُّعَوَةِ إِلَيْهِ كَلَامَهُ الْمَقْدَسِ، فَجَاءَ مُنْسَجِماً مَعَ خَلْقِ الْكَوْنِ وَالْإِنْسَانِ، لِيَتَنَاسَقْ مَعَ كِيَانِهِ، فَلَا يَخَاطِبُ سَمْعَهُ فَحَسِبَ بِلَ أَحَاسِيسِهِ وَرُوحِهِ كَذَلِكَ.

فَقَدْ لَفَتَتِ الْخَاصَّةُ الصَّوْتِيَّةُ لِلْقُرْآنِ الْكَرِيمِ بِإِيقَاعِهِ الْمَعْجَزِ حَاسَّةُ السَّمْعِ، وَلَامْسَتِ نَفْسِيَّةَ وَأَحَاسِيسِ الْمُتَلَقِّيِّ، خَاصَّةً فِي الْوَسْطِ الْعَرَبِيِّ الَّذِي نُزِّلَ فِيهِ، فَكَانَتِ إِحْدَى دَلَائِلِ الْإِعْجَازِ وَالْهِدَايَةِ مِنْ شَرِّ اللَّهِ صَدْرِ الْلَّا يُلْمَانُ، فَهَذَا الرَّافِعُ يَجْعَلُ مِنَ النَّظَمِ الصَّوْتِيِّ فِي الْقُرْآنِ الْكَرِيمِ لِيُسَّرَّ آيَةً لِلتَّأْمُلِ فَقْطًا، بِلَ يَعْزِي إِلَيْهِ دُورَ الْمَهَدَّبِ وَالْمَعْلَمِ لِلْسَّلِيْقَةِ الْعَرَبِيَّةِ فِي هَذَا الْمَجَالِ فَيَقُولُ: «وَلَقَدْ كَانَ هَذَا النَّظَمُ عِنْهُ هُوَ الَّذِي صَفَّ طَبَاعَ الْبَلَغَاءِ بَعْدِ الْإِسْلَامِ، وَتَوَلَّ تَرْبِيَةَ الْذَّوْقِ الْمُوسِيقِيِّ الْلُّغُويِّ فَهُمْ، حَتَّى كَانُوا مِنْ مَحَاسِنِ التَّرْكِيبِ فِي أَسَالِيهِمْ - مَا يَرْجِعُ إِلَى تَسَاوِيِ النَّظَمِ وَاسْتَوَاءِ التَّأْلِيفِ - مَا لَمْ يَكُنْ مِثْلَهُ لِلْعَرَبِ مِنْ قَبْلِهِمْ، وَحَتَّى خَرَجُوا عَنْ طَرْقِ الْعَرَبِ فِي السَّجْعِ وَالرَّسْلِ عَلَى جَفَاءِ كَانَ فِيهَا¹، وَصُورِ الإِيقَاعِ الْمَعْجَزِ مُنْتَمِيَّةٍ فِي الْقُرْآنِ الْكَرِيمِ فِي حَرْكَاتِهِ وَحْرُوفِهِ وَكَلَامِهِ وَآيَاتِهِ وَفِي السُّورَ مُنْفَرِدةً وَمُجَمَّعَةً، إِنَّهُ كَلَامُ اللَّهِ.

وَبِحَثْنَا مُتَعَلِّقًا بِالْفَاصِلَةِ الْقَرَائِيَّةِ مِنْ حِيثُ عَدُولِهَا عَمَّا سَبَقَهَا، وَلِهَذَا الْعَدُولِ عَدَّةُ أَشْكَالٍ، غَيْرُ مُطْرَدَةٍ، إِنَّمَا يَحْكُمُهَا نَظَامُ الْمَعْجَزِ، يَخْتَلِفُ مِنْ سُورَةٍ إِلَى سُورَةٍ وَمِنْ جُزْءٍ مِنْ سُورَةٍ إِلَى جُزْءٍ آخَرَ فِيهَا، وَهُوَ مَا سَنَلَاحَظَهُ فِي سُورَةِ الْضَّحَى، وَلَعَلَّهُ مِنَ الْأَوَّلِ قَبْلَ ذَلِكَ تَقْدِيمٌ عَرَضٌ نَظَريٌّ يُؤْسِسُ لِهَذِهِ الْدَّرَاسَةِ قَبْلَ الْخَوْضِ فِيهَا وَذَلِكَ فِيمَا يَلِي:

الفَاصِلَةُ الْقَرَائِيَّةُ:

جاءَ فِي مَادَةٍ (فَ صَ ل) لِلْغَةِ، فِي لِسَانِ الْعَرَبِ: «الْفَاصِلَةُ الْخَرَزةُ الَّتِي تَفَصِّلُ بَيْنَ الْحَرَزَتَيْنِ فِي النَّظَمِ، وَقَدْ فَصَلَ النَّظَمُ. وَعِقْدُ مَفْصِلٍ أَيْ جَعَلَ بَيْنَ كُلِّ لَوْلَوتَيْنِ خَرَزةٌ».² وَلِهَذَا التَّعْرِيفِ عَلَاقَةٌ بِالْتَّعْرِيفَاتِ الْاِصْطَلَاحِيَّةِ لِلْفَاصِلَةِ عَلَى اختِلافِهَا، كَوْنُهَا تَأْتِي بَيْنَ كَلَامِينِ، سَوَاءَ كَانَ ذَلِكَ حَسْبَ الْآيَاتِ لِمَنْ رَأَى الْفَوَاصِلَ رَؤُوسَ الْآيِّ، أَوْ حَسْبَ الْوَقْفِ، كَانَ دَاخِلَ الْآيَةِ أَوْ نَهَايَتِهَا، وَمِنَ الْتَّعْرِيفَاتِ الْاِصْطَلَاحِيَّةِ الَّتِي تَذَهَّبُ إِلَى مَا ذَكَرْنَاهُ، قَوْلُ الزَّرْكَشِيِّ وَمِنْ نَقْلِ عَنْهُمْ: «هِيَ كَلِمةُ أَخْرَى الْآيَةِ كَفَافِيَّةُ الشِّعْرِ وَقَرْبَيْنَهُ السَّجْعِ... وَفَرَقُ الْإِمَامِ أَبْوِ عُمَرِ الدَّانِيِّ بَيْنَ الْفَوَاصِلِ وَرَؤُوسِ الْآيِّ، قَالَ أَمَّا الْفَاصِلَةُ فَهِيَ الْكَلَامُ الْمُنْفَصِلُ (عَمَّا بَعْدِهِ)، وَالْكَلَامُ الْمُنْفَصِلُ قَدْ يَكُونُ رَأْسَ آيَةً وَغَيْرَ رَأْسٍ، وَكَذَلِكَ الْفَوَاصِلُ يَكُنْ رَؤُوسَ آيَةً وَغَيْرَها، وَكَلَّ رَأْسَ آيَةٍ فَاصِلَةٌ، وَلَيْسَ كُلَّ فَاصِلَةً رَأْسَ آيَةً».³ يَقُولُ صَاحِبُ الْفَاصِلَةِ الْقَرَائِيَّةِ، بَعْدَ اسْتِقْصَاءِ عَدَّةِ تَعْرِيفَاتٍ: «بَوْسَعْنَا الْآنَ أَنْ نَخْرُجَ بِتَعْرِيفِ الْفَاصِلَةِ، جَامِعٌ مَانِعٌ، مَعَ شَيْءٍ مِنَ التَّوْفِيقِ وَالتَّدْقِيقِ، فَنَقُولُ: الْفَاصِلَةُ – كَلِمةُ أَخْرَى الْآيَةِ كَفَافِيَّةُ الشِّعْرِ وَسَجْعَةُ النَّثْرِ - تَوَافِقُ أَوْ أَخْرَى الْآيَةِ فِي حِرْفِ الرَّوْيِّ، أَوْ فِي الْوَزْنِ، مَمَّا يَقْتَضِيهِ الْمَعْنَى، وَتَسْتَرِيجُ إِلَيْهِ التَّفَوْسِ».⁴ وَهَذَا هُوَ الرَّأْيُ الْغَالِبُ.

للفاصلة أثر جمالي موسيقي بديع، لاحظه العربي وتدوّقه ووجد تشابها بينه وبين موسيقى السجع التي يعرفها، غير أن صوت الفاصلة لا ينفك عن دلالة وغاية، بل ما هو إلا تابع لأداء تلك الغاية، خلافاً للسجع الذي لا يجيء أحياناً خادماً للمعنى بل المعنى خادماً له، وهذا ما دفع مجموعة من العلماء إلى منع استعمال هذا المصطلح (السجع) في القرآن الكريم، خشية أن يُتصور حاله كما في النثر، ومن هؤلاء، الرمانى حين رأى أن: «الفواصل بلاغة، والأسجع عيب، وذلك أن الفواصل تابعة للمعنى، وأما الأسجع فالمعنانى تابعة لها».٥ وينذهب ابن سنان الخفاجي إلى غير هذا رأداً على الرمانى، أن الفواصل ضربان، منها ما هو مسجوع وهو ما تمثلت حروفه في المقاطع ومنها ما لا يكون مسجوعاً وهو ما تقارب حروفه في المقاطع، وكلا النوعين ورد في القرآن على أتم وجهه،٦ وقد فصل منير سلطان الفرق بين السجع والفاصلة وخلص كتبيعة لتفصيله فقال: «فالسجع وصف لظاهرة صوتية (إيقاعية) والفاصلة وصف للحد الذي يقف بين جملة انتهى معناها، وأخرى ابتدأ معناها»٧ ولأن الفاصلة تحمل غالباً تلك الظاهرة الإيقاعية، فهي تحتوي السجع ولا يحتوهما، غير أننا ينبغي أن نلاحظ على قول منير سلطان أن الفاصلة وصف لحد جملة انتهى معناها، غير مطرد في القرآن، فهناك عدة شواهد قرآنية خالفت هذه القاعدة، قوله تعالى مثلاً: ﴿أَلَا إِنَّمَا مِنْ إِفْكِمْ لَيَقُولُونَ ﴾ وَلَدَ اللَّهُ وَإِنَّمَا لَكَاذِبُونَ﴾ [الصافات:151-152]. وقوله أيضاً: ﴿فَوَيْلٌ لِلْمُحْسَلِينَ ﴾ الَّذِينَ هُمْ عَنْ صَلَاتِهِمْ سَاهُونَ﴾ [الماعون:4-5]. فلم يتم المعنى في آيات الصافات بالفاصلة (ليقولون)، وكذلك في آيات الماعون في فاصلة (للمحسلين)، وفي ذلك نكتة يذكرها الدارسون، مفادها أن في ذلك تنشيطاً للذهن، وإثارة للتشويق لما سيقولون، ولم الويل؟! ومن خلال ما تقدم في مصطلح الفاصلة والسجع، يبدو أن الاتفاق قائم بين المانعين والمجزين لاستعمال مصطلح السجع في القرآن على أنه كائن فيه، والمانع هو تزنيه في التسمية فهذا ابن سنان بعدما سوّغ إطلاق السجع في القرآن، يلتمس بكل موضوعية العذر من منعوه فيقول: «وأظنَّ الذي دعا أصحابنا إلى تسمية كل ما في القرآن فواصل، ولم يسموا ما تمثلت حروفه سجعاً، رغبة في تزنيه القرآن عن الوصف اللاحق بغيره من الكلام المروي عن الكهنة وغيرهم».٨ وأميل إلى ما رأاه ابن سنان مبتعداً قدر الإمكان عن المصطلحات الشعرية والموسيقية الصرفية التي يميل إلى استعمالها الحداثيون في أثناء بحوثهم القرآنية ذات الصلة بالإيقاع، تزنيها للقرآن الكريم.

ظواهر العدول الصوتي للفاصلة القرآنية:

عند تلاوتنا للقرآن الكريم نحس وندرك - حسب مؤهلات المتلقى- أن الذي نسمعه أو نتلوه هو القرآن الكريم، وذلك لعدة خصائص في هذا الكتاب المعجز، وأبرز تلك الخصائص وقعه الموسيقي الذي تحدثه فواصله بروتها، يشهد بذلك أرباب البيان حتى من غير المؤمنين ومقوله الوليـد عند سماعه القرآن شهيرة غير أن هذا الإيقاع في الفواصل غير مطرد في جميع آي القرآن الكريم، يقول الداني: «وقد تجئ أي سورة القرآن مبنية على ضرب من التشاكل متّفق غير مختلف، وقد تجيء على ضربين مختلفين، وعلى أضرب مختلفة، وقد يختلط ذلك التشاكل بعضه ببعض ويتقىـم ويتأخر في السورة الواحدة وفي السور الكثيرة».

وتقع بين ذلك فواصل نوادر، وذلك من الإعجاز المخصوص به القرآن الذي أخرس الفصحاء والبلغاء وأعجز الآباء والفقهاء»¹⁰ وبنعبير آخر يقول محمد الحستاوي: «لم تلتزم فواصل القرآن العزيز حرف الـزوـي دائمـا التـزامـ الشـعرـ والـسـجـعـ، ولـم تـمـلـهـ إـهـمـالـ النـثـرـ المـرـسـلـ، بل كـانـتـ لـهـ صـبـغـتـهاـ المـتـمـيـزةـ فيـ الـتـزـامـ والـتـحرـرـ منـ الـتـزـامـ، فـهـنـاكـ الـفـوـاصـلـ الـمـتـمـائـلـةـ وـالـمـتـقـارـبـةـ وـالـمـنـفـرـدـةـ».¹¹ والذي يعنيـناـ فيـ بـحـثـنـاـ هوـ ظـاهـرـةـ عدمـ الـالتـزـامـ بـعـدـ الـالتـزـامـ، وهوـ العـدـولـ الـذـيـ نـنـشـدـ درـاستـهـ، وـلـأـنـ خـلـفـيـةـ العـدـولـ هيـ الأـسـاسـ الـذـيـ تـبـرـزـ عـلـىـ سـطـحـهاـ هـذـهـ الـظـاهـرـةـ، يـحـسـنـ أنـ نـذـكـرـ أـنـ الـخـلـفـيـةـ هـنـاـ مـنـ دـاخـلـ التـصـ لـاـ مـنـ خـارـجـهـ، إـتـهـاـ السـيـاقـ الـمـنـتـشـرـ فـيـ النـصـ الـقـرـآنـ عـلـىـ مـسـتـوـيـ مـجـمـوعـةـ مـنـ السـوـرـ، أوـ عـلـىـ مـسـتـوـيـ سـلـسـلـةـ مـحـدـدـةـ مـنـ الـفـوـاصـلـ فـيـ السـوـرـةـ الـوـاحـدةـ، وـيـعـرـفـ بـالـعـدـولـ الـدـاخـلـيـ، يـقـولـ صـلـاحـ فـضـلـ: «وـيـدـوـ الـانـحـرافـ الـدـاخـلـيـ عـنـدـمـ تـنـفـصـلـ وـحـدـةـ لـغـوـيـةـ ذاتـ اـنـتـشـارـ مـحـدـدـ عنـ الـقـاعـدـةـ الـمـسـيـطـرـةـ عـلـىـ النـصـ».¹²، وهذاـ ذـوـ عـلـاقـةـ وـطـيـدةـ بـمـاـ رـأـهـ مـيـشـالـ رـيفـاتـيـرـ، فـيـ أـهـمـ خـاـصـيـةـ الـأـسـلـوـبـيـةـ عـنـدـهـ وـهـوـ مـاـ يـطـلـقـ عـلـيـهـ (ـالـتـضـادـ الـبـنـيـوـيـ)ـ وـ«ـهـوـ (ـنـمـوذـجـ لـغـوـيـ)ـ يـنـكـسـرـ بـعـنـصـرـ غـيرـ مـتـوقـعـ)، وـالـتـضـادـ الـتـاجـمـ عـنـ هـذـاـ الـاـخـتـالـفـ هـوـ الـمـثـيـرـ الـأـسـلـوـبـيـ»¹³ وـيمـكـنـ أـنـ تـجـسـدـ مـظـاهـرـ هـذـاـ الـعـدـولـ فـيـ ثـلـاثـةـ مـسـتـوـيـاتـ فـيـ الـقـرـآنـ الـكـرـيمـ كـمـاـ يـلـيـ:

مـظـاهـرـ الـعـدـولـ فـيـ الـفـاـصـلـةـ عـلـىـ مـسـتـوـيـ السـوـرـ حـسـبـ الـمـاـضـيـ: أـنـ تـرـدـدـ نـفـسـ الـقـصـةـ الـقـرـآنـيـةـ فـيـ أـكـثـرـ مـنـ سـوـرـ بـفـوـاصـلـ تـخـلـفـ عـنـ وـرـودـهـ فـيـ سـوـرـةـ أـوـ سـوـرـ أـخـرـ.

مـظـاهـرـ الـعـدـولـ فـيـ الـفـاـصـلـةـ عـلـىـ مـسـتـوـيـ اـنـفـرـادـ فـاـصـلـةـ فـيـ سـلـسـلـةـ إـيقـاعـيـةـ¹⁴: وـهـوـ خـروـجـ حـرـفـ الـفـاـصـلـةـ، عـنـ حـرـوفـ سـلـسـلـةـ مـنـ الـفـوـاصـلـ، عـلـىـ أـنـ يـكـونـ هـذـاـ حـرـفـ بـعـيـداـ فـيـ صـفـاتـهـ أـوـ مـخـرـجـهـ عـنـ حـرـوفـ الـسـلـسـلـةـ الـتـيـ وـقـعـ فـيـهـاـ، لـأـنـ الـمـعـولـ عـلـيـهـ مـوـسـيـقـيـ الصـوتـ لـاـ صـورـتـهـ، يـقـولـ تـمـامـ حـسـانـ: «ـفـيـ الـقـرـآنـ مـنـ الـفـوـاصـلـ مـاـ يـتـشـابـهـ جـرـسـهـ فـيـ الـأـذـنـ وـلـاـ يـتـاطـبـقـ بـالـضـرـورةـ فـيـ الـحـرـفـ»¹⁵ فـعـدـمـ التـطـابـقـ هـذـاـ لـاـ يـشـعـرـبـهـ الـحـسـنـ الـسـمـعـيـ إـنـمـاـ هـوـ مـنـ مـدـرـكـاتـ الـحـسـنـ الـبـصـرـيـ وـهـنـاـ يـكـونـ الـقـرـآنـ الـكـرـيمـ جـامـعاـ لـمـزاـياـ السـجـعـ فـيـ النـثـرـ وـالـقـافـيـةـ فـيـ الـشـعـرـ.

مـظـاهـرـ الـعـدـولـ فـيـ الـفـاـصـلـةـ عـلـىـ مـسـتـوـيـ تـوـالـيـ الـسـلـاسـلـ الـإـيقـاعـيـةـ: وـيـكـونـ فـيـ نـفـسـ السـوـرـةـ، وـخـلـفيـتهـ هـوـ هـيـمـنـةـ فـوـاصـلـ بـحـرـفـ مـوـحـدـ أـوـ ذـاتـ وـزـنـ مـوـحـدـ، وـالـعـدـولـ فـيـهـاـ هـوـ ظـهـورـ سـلـسـلـةـ مـغـاـيـرـةـ مـنـ الـفـوـاصـلـ بـحـرـفـ مـوـحـدـ كـذـلـكـ أـوـ وـزـنـ مـوـحـدـ يـكـونـ مـخـالـفـاـ لـلـأـوـلـ، وـهـذـاـ الـمـسـتـوـيـ هـوـ الـذـيـ سـتـمـ فـيـهـ هـذـهـ الـدـرـاسـةـ فـيـ سـوـرـةـ الـضـحـىـ.

سوـرـةـ الـضـحـىـ: مـنـ السـوـرـ الـأـوـاـلـ الـتـيـ نـزـلـتـ بـمـكـةـ الـمـكـرـمـةـ، وـالـرـوـيـاتـ مـتـعـدـدـةـ فـيـ سـبـبـ نـزـولـهـاـ، غـيـرـ أـنـهـاـ تـجـمـعـ عـلـىـ كـوـنـهـاـ رـدـاـ مـنـ اللـهـ سـبـحـانـهـ وـتـعـالـىـ، عـلـىـ مـاـ أـعـتـقـدـهـ وـقـالـهـ كـفـارـ قـرـيـشـ بـأـنـ اللـهـ قـدـ هـجـرـ رـسـولـهـ وـقـلـادـ، فـنـزـلـ الـوـحـيـ مـفـنـدـاـ اـعـقـادـهـ وـمـؤـيدـاـ نـبـيـ الرـحـمـةـ.

وـتـمـثـلـ السـوـرـةـ فـيـ بـنـيـتـهـاـ الـإـيقـاعـيـةـ نـمـوذـجـاـ وـاضـحـاـ لـلـعـدـولـ عـلـىـ مـسـتـوـيـ الـفـاـصـلـةـ، وـهـوـ عـدـولـ يـدـخـلـ ضـمـنـ الـتـوـعـ الـثـانـيـ الـذـيـ أـشـرـنـاـ إـلـيـهـ آـنـفـاـ أـيـ عـلـىـ مـسـتـوـيـ الـسـلـاسـلـ الـإـيقـاعـيـةـ، يـمـكـنـ أـنـ نـمـثـلـ لـهـ كـمـاـ يـلـيـ:



عند تأملنا لحروف فوائل السورة في الجدول السابق يمكن أن نطرح سؤالين:

ما موضع كل سلسلة إيقاعية من الموضوع الإجمالي للسورة؟

ما علاقة حرف فاصلة كل سلسلة بموضوعها؟

أولاً: دلالة العدول حسب طبيعة الموضع:

ما من شك أن تنوع هذه الفوائل له غاية ودلالة بل غايات ودلالات قد يدرك الباحث بعضها وقد لا يدرك، وعدم الإدراك لا يعني مطلقاً عدم وجودها، فما من حركة ولا صوت ولا حرف ولا كلمة ولا أدقّ من ذلك أو أعقد في كتاب الله إلّا وله دلالة لا يقوم مقامها غيره، ومن دلالة العدول على مستوى السلسلة الإيقاعية علاقة كل سلسلة بموضوع محدد، يخالف بوجه من الأوجه موضوع السلسلة الثانية، وفي هذا يقول السيد خضر: «الفاصلة عنصر أساسي من عناصر التصوير باللوحة القرآنية، حيث إن اللوحة... تتبع كل آياتها تقريباً فاصلة واحدة أو فوائل متقاربة الإيقاع، حتى إذا تمت اللوحة وبدأت لوحة جديدة أو موضوع جديد من موضوعات السورة تغيرت الفاصلة، وهي بذلك تدخل عنصراً أساسياً من عناصر تكوين اللوحة القرآنية»¹⁶ وهذا ما بدا لنا من السلسلات المختلفة في قصة سورة الضحى، وبين ذلك في ما يلي:

فاللوحة الأولى تمثلها السلسلة الأولى: {الضحى- سجى- الأولي- فترتى- آوى- هدى- أغنى}، هذه سلسلة الآيات (1-8).

واللوحة الثانية تمثلها السلسلة الثانية: {تقبر - تُنْهَر}.

واللوحة الثالثة تمثلها فاصلة واحدة وهي الأخيرة: { حدث }.

الموضع	آيات السلسلة	
طمأنة وتبشير	وَالضُّحَىٰ ﴿١﴾ وَاللَّيْلِ إِذَا سَجَنَ ﴿٢﴾ مَا وَدَعْكَ رِبُّكَ وَمَا قَاتَنَ ﴿٣﴾ وَلِلآخرةِ خَيْرٌ لَكَ مِنَ الْأُولَىٰ ﴿٤﴾ وَلَسَوْفَ يُعْطِيلَكَ رِبُّكَ فَقَرْضَىٰ ﴿٥﴾ أَلَمْ يَجِدْكَ يَتِيمًا فَأَوَىٰ ﴿٦﴾ وَجَدَكَ ضَالًّا فَهَدَىٰ ﴿٧﴾ وَجَدَكَ عَانِلًا فَأَغْنَىٰ ﴿٨﴾	س 1
نهي	فَأَمَّا الْيَتِيمَ فَلَا تَقْهِرْ ﴿٩﴾ وَأَمَّا السَّائِلَ فَلَا تَهْرِ ﴿١٠﴾	س 2
أمر	وَأَمَّا بِنِعْمَةِ رَبِّكَ فَحَدَّثْ ﴿١١﴾	س 3

فيوجود ثلاث لوحات أو ثلاث سلاسل إيقاعية في السورة سنجده ثلاثة مواضع، وهي: الموضوع الأول: الطمأنة والتّبشير: الآيات من (1 إلى 8) وحرفها (إي)، وهو موضوع سبب التزول، إذ أبطا الوجه على سيدنا محمد ﷺ، أيامًا مُختلفة في عددها، فقال المشركون - والروايات مختلفة فيمن قال - للرسول ﷺ: أنَّ اللَّهَ وَدَعَهُ وَقَلَاهُ، وأشهرها ما نسب لمشريقي قريش عاملاً ولم جميلاً امرأ أبي لهب خاصة¹⁷، فهذه الآيات الشِّمانية الأولى من السورة بنفس الواقع الصوتي للفاصلة، مثلت هذا الموضوع بتدرج بديع، بدئ بأبلغ ما يكن للمتكلّم أن يبدأ به إذا أراد إثبات أمر ما أو نفيه وهو القسم، وفي ذلك زيادة طمأنة للحبيب وردع للعدو، ينقل السيوطى في الإنقان عن القشيري قوله: «أنَّ اللَّهَ ذَكَرَ الْقَسْمَ لِكُلِّ الْحَجَّةِ وَتَأْكِيدِهَا، وَذَلِكَ أَنَّ الْحُكْمَ بِفَصْلِ بَثَنِينِ: إِمَّا بِالشَّهَادَةِ وَإِمَّا بِالْقَسْمِ»¹⁸ ويرى بن القيم أن في اختيار الصّحي قبل الليل مطابقة لنور الوجه بعد ظلمة احتباسه¹⁹ فالابتداء بالقسم لتأكيد ما سينذكر في الموضوع وهو أنَّ اللَّهَ لَمْ يُوَدِّعْ وَلَمْ يَقُلْ رَسُولَهُ، وفي ذلك إِزَاحَةٌ هُمْ كَانُوا يُؤْرِقُونَ النَّبِيَّ عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ، وهو كافٌ لِراحتِه ﷺ، لكنَّ الرَّحْمَنَ الرَّحِيمَ لَمْ يَكْتُفِ بِكَشْفِ ذَلِكَ الْهَمِّ عَنْ مَحْبُوبِهِ، بل حَلَّ مَحْلَهُ بِشَارَةٍ قَوْلُهُ تَعَالَى: (وَلِلآخرَةِ خَيْرٌ لَكُمْ مِنَ الْأُولَى) وذلك يعني «أنَّ عاقبَتَهُ أَحْسَنُ مِنْ بَدَأْتُهُ، وَأَنَّ اللَّهَ خَاتَمَ لَهُ بِأَفْضَلِ مَا أَعْطَاهُ فِي الدُّنْيَا وَفِي الْآخِرَةِ»²⁰ وسوف يرضيه وهي مَنَّةٌ مَا بَعْدَهَا مَنَّةٌ، وكما بدأ تأكيد موضوع الطمأنة بالقسم، ختمه بالدليل الذي لا يجهله أحد من المؤمنين أو المشركين من ذكر مِنْ سابقة، قول تعالى: (أَلَمْ يَجِدُكَ يَتِيمًا فَأَوَىٰ * وَوَجَدَكَ ضَالًّا فَهَدَىٰ * وَوَجَدَكَ عَائِلًا فَأَغْرَىٰ *)²¹ والمقصود من هذا إيقاع اليقين في قلوب المشركين بأنَّ ما وعده اللَّهُ بِهِ محقق الوقع قياساً على ما ذكره من ملامنة لطفة به فيما مضى وهم لا يجهلون ذلك²²، وهنا تنتهي السلسلة الأولى الحاملة للوحة الطمأنة والتّبشير، لتبدأ السلسلة الإيقاعية الثانية.

الموضوع الثاني النَّبِيِّ: قوله تعالى: (فَأَمَّا الْيَتِيمُ فَلَا تَقْهِرْهُ * وَأَمَّا السَّائِلُ فَلَا تَهْرِبْهُ*) وفي هذا تنبيه وتذكير إذ يستغل القرآن الكريم كل حدث ليدعم به الهدف الأساسي للرسالة، والمتمثل في قوله ﷺ، «إنما بعثت لأتمم صالح الأخلاق»²³ وجاء هذا الموضوع الثاني منسجماً بتحقيق ما يصطلاح عليه في البلاغة العربية اللف والنشر المرتب:

فَأَمَّا الْيَتِيمُ فَلَا تَقْهِرْهُ	أَلَمْ يَجِدُكَ يَتِيمًا فَأَوَىٰ
وَأَمَّا السَّائِلُ فَلَا تَهْرِبْهُ	وَوَجَدَكَ ضَالًّا فَهَدَىٰ

فيقابل مَنَّةِ الإِيَوَاءِ زَمْنِ الْيَتِيمِ، واجبُ عدمِ قَهْرِ الْيَتِيمِ مِنْ جَهَّةِ، ويقابل مَنَّةِ الْهَدايَا إِلَىِ الْحَقِّ، واجبُ الصَّبْرِ مَعَ السَّائِلِ «لَأَنَّ الضَّلَالَ يَسْتَدِعِي السُّؤَالَ عَنِ الْطَّرِيقِ... فَيَجْعَلُ اللَّهُ الشَّكْرَ عَنْ هَدَيَتِهِ إِلَى طَرِيقِ الْخَيْرِ أَنْ يُوَسِّعَ بِاللِّهِ لِلْسَّائِلِينَ»²³ والأياتان في هذا الموضوع هيبيان (لا تَقْهِرْ، لا تَهْرِبْ).

الموضوع الثالث الأمر: قوله تعالى: (وَأَمَّا يَنْعِمُهُ رَبِّكَ فَحَدِّثْ) ، إذا كان الموضوع الأول يصور عنابة الله التامة بعده فيما تتطلبـه الروح والجسد من هداية وإيواء وإغناء، والموضوع الثاني ما على العبد أن

يقابل به تلك النّعم من تكاليف، يجيء الموضع الثالث الذي يمثل مقام الشّكر، وهي الآية التي انتهت بها السّورة، وتنسج مع الموضوعين السابقين غاية خلق الإنسان ومهمته في الكون، فالنعم التي بسطها الله توجب ذكرها والإخبار عنها، هذا الذّكر الذي هو ضد الجحود والكفران، يلخص الغاية من الخلق، لقوله تعالى: ﴿وَاللَّهُ أَخْرِجَكُم مِّنْ بُطُونِ أُمَّهَاتِكُمْ لَا تَعْلَمُونَ شَيْئًا وَجَعَلَ لَكُمُ السَّمْعَ وَالْأَبْصَارَ وَالْأَفْئِدَةَ لَعَلَّكُمْ شَكُرُونَ﴾ [النحل: 78] قوله: ﴿فُلْ هُوَ الَّذِي أَنْشَأَكُمْ وَجَعَلَ لَكُمُ السَّمْعَ وَالْأَبْصَارَ وَالْأَفْئِدَةَ قَلِيلًا مَا شَكُرُونَ﴾ [الملك: 23]. فإذا كانت النّقطة الأولى للإنسان تبدأ من خلقه، فالهداية المرجوة هي الشّكر، فتكون مواضيع السّورة: مَنْ مِنَ اللَّهِ وَعْطَاءٌ وَفَضْلٌ، ثُمَّ تكاليف يتوجّأ خيراً بالشّكر.

ثانية: دلالة العدول حسب حرف الفاصلة:

لاحظنا أنَّ السلسلة الإيقاعية الأولى انتهت بحرف (ى) ومتعلقة بموضوع الطمأنة والتّبشير، والثانية بحرف (ر)، ومتعلقة بموضوع التّهي عن قهر اليتيم والتّهي عن نهر السّائل، والثالثة بحرف (ث)، ومتعلقة بالأمر بالحديث عن النّعم، ونحن نجزم مع السيد قطب أنَّ ذلك دلالة، بما في ذلك هذا التنوع الصّوتي، إذ يقول: «فَأَمَّا تنوُّعُ أسلوبِ الموسيقى وإيقاعها بتنوع الأجراء التي تطلق فيها، فلدينا ما نعتمد عليه في الجزم بأنَّه يتبع نظاماً خاصاً ويسجم مع الجو العام باطراد لا يستثنى». ²⁴ كما نسلم مع حسن عباس أنَّ: «معنى الحرف العربي هو صدى صوته في الوجود أو النفس» ²⁵ فما دلالة ارتباط كلَّ حرف بالموضوع الذي ورد فيه؟

يظهر من امتداد صوت المد بالآلف دلالة الامتداد في الحديث وتزداد وتيرته بتكرار ذلك الصوت بوقوع منتظم، وترتبط طبيعة الامتداد سلباً أم إيجاباً على طبيعة دلالات الكلمات التي ارتبطت بها ذلك الصوت²⁶، وفي الموضوع الأول بحرف (ى) يظهر تزايد وتيرة الطمأنة والتّبشير شيئاً فشيئاً حتى يصل إلى منتهاه، كأنَّ تلك الآلف الممدودة في أول فاصلة (الضحى) تزداد امتداداً (بسجى)، وتزداد أكثر بالموالية فالمواлиة، حتى تبلغ أوج الامتداد في الفاصلة الأخيرة من السلسلة الإيقاعية، وهو أوج انتشار المثلث، يقول محمد غنيمي هلال عن توالي النّعم: «تأله الأذن لتسرّبه النفس، وهذه طبيعة النفس في إدراكيها عن طريق حواسها المختلفة، فإذا رأت العين شكل بلور، سرت بتساوي جوانبه، فإذا اكتشفت بعد ذلك تناسب زواياه تضاعف سرورها وكلما اكتشفت جوانب جديدة منه متساوية، زاد سرورها على قدر اكتشافها، وكذلك الشأن في الأصوات المناسبة»²⁷

إذا تأملنا بقية الآيات في السّورة وجدنا حرفين مختلفين (الراء والثاء) الراء كانت للسلسلة الإيقاعية الثانية في قوله تعالى: ﴿فَأَمَّا الْيَتِيمُ فَلَا تَقْهِرْهُ وَأَمَّا السَّائِلُ فَلَا تَنْهِهِ﴾ والثاء في السلسلة الإيقاعية الثالثة، في قوله تعالى: ﴿وَأَمَّا بِنْعَمَةِ رَبِّكَ فَحَرِّثْ﴾، مما الذي جعل السلسلة الثانية تعدل عن الأولى من (ى) إلى (ر)، وما الذي جعل الثالثة تعدل عن الثانية من (ر) إلى (ث)؟ وهذا يدفعنا دفعاً إلى اليقين بأنَّ لتغيير حرف الفاصلة دلالة بل دلالات متعددة، ولا نرى في هذه الظاهرة الإيقاعية خروجاً عن نسق الكلام، لأنَّ في الخروج والمخالفة معان لا تليق بجلال القرآن، ولكن نرى أنها أسلوب قرآنٍ فريد، ولا

²⁸ نقول في وصفه سوى إنه نسيج وحده، يصح في القرآن الكريم لغایات إعجازية وإن لم يصح في غيره « ، فهل الوصول إلى هذه الغایات الإعجازية أمر محالٌ متأله؟

لا يمكن أن يتعذر أي شخص إدراك مثل هذه الدلالات ولا أن يجزم بأن ما بدار له منها هو غاية ما تدل عليه، لكن يمكن أن تدل الرؤى المقنعة والمتزهدة لكتاب الله على زاوية أو دلالة من بين ما لا يعلم إلا الله غيرها من الزوايا والدلائل، وذلك بتأييد من لدن سبحانه.

وممّا بدار لنا من العدول الأول من حرف (الألف) إلى حرف (الراء) طبيعة صوت الحرف وعلاقته بالمعنى الذي ورد فيه، فكلا الصوتين يشكل نوعاً من الاستمرار، الأول (الألف) استمرار متصل متواصل، وهو يناسب موضوع الطمأنة التي لو كان فيها انقطاع ما بقيت طمأنة، أمّا الصوت الثاني (الراء) هو استمرار ينبع عن تكرار الصوت (ر)، وهو مناسب لأنّ النبي عن قهر اليتيم ونهر السائل، عملاً لن يكوننا على دوام الحال بل كلّما تتحقق الموقف استدعي الالتزام بالنبي، فالنبي مستمرٌ لكنه غير متواصل، وكلّ من الصوتين منسجم ومتناسب مع الموضوع الذي وقع فيه كحرف للفاصلة.

أمّا إذا عدنا للفاصلة الأخيرة التي عدلت عن صوت (الراء) إلى صوت (الثاء) فسنجد لذلك أيضاً علاقة بطبيعة الموضوع الذي أمر الله فيه الرسول ﷺ بالحديث وذكر نعمه عليه، فالغاية من الحديث هو نشره في أوسع نطاق ممكن، وصوت الثاء يختص بهذه الميزة إذ يحدث بنوع من الانتشار للهباء المدفوع سالكاً عدة اتجاهات بين فراغات القوافع العلوية، ممثلاً لانتشار الحديث بنعم الله في شئي الاتجاهات²⁹

نخلص مما سبق ذكره أن سورة الضحى تكونت من ثلاثة سلاسل إيقاعية، مثّلت كلّ سلسلة موضوعاً محدداً، فكان الأول (طمأنة وتبشير) والثاني (نهي) والثالث (أمر)، وكان لكلّ سلسلة فاصلة محددة ارتبطت صوتها بدلالة الموضوع، فوجدنا استمراية الصوت متوصلاً بصوت (الألف) في السلسلة الأولى وهو يناسب الطمأنة التي تتطلب الاستمرار دون انقطاع، وكانت فاصلة السلسة الثانية (الراء)، وهي حرف ينبع عن تكرار الصوت، فهو استمرار غير متصل أي متقطع، وهو يمثل الموضوع الثاني الذي ورد فيه فاصلة، فالتعامل مع اليتيم والسائل بعد القهر والنهر على التوالى، أمر يستوجب الاستمرار لكن في الزمن الذي يتحقق فيه وجود اليتيم والسائل، أمّا السلسلة الأخيرة فكان حرف فاصلتها صوت (الثاء)، الذي تتوافق طبيعة حدوثه من دفع وانتشار للهباء مع طبيعة الموضوع الذي يدعو الرسول ﷺ إلى نشر وذكر نعم الله عليه، والله أعلى وأعلم.

الهوامش :

¹ - مصطفى صادق الرافعي، إعجاز القرآن والبلاغة النبوية، دار الكتاب العربي، بيروت، ط. 9، 1973م، ص 215.

² - ابن منظور، لسان العرب، دار المعارف، القاهرة، تج عبد الله علي الكبير، محمد أحمد حسب الله، هشام محمد الشاذلي، مادة (ف) ص (ل)، ص 3422.

- ³ - الزركشي، البرهان في علوم القرآن، مجلد 1، ج 1، ترجمة مصطفى عبد القادر عطا، دار الكتب العلمية، بيروت، ط 2، 2012م، ص 59.
- ⁴ - محمد الحسناوي، الفاصلة في القرآن، دار عمار، عمان، ط 2، 2000م، ص 29.
- ⁵ - علي بن عيسى الرماني، (النكت)، ضمن، ثلاث رسائل في إعجاز القرآن، ترجمة محمد خلف الله، محمد زغلول سلام، دار المعارف، القاهرة، ط 5، 2008م، ص 97.
- ⁶ - ينظر، ابن سنان، سر الفصاحة، دار الكتب العلمية، بيروت، ط 1، 1982م، ص 172.
- ⁷ - منير سلطان، البديع تأصيل وتجدد، منشأة المعرف، الإسكندرية، دط، 1986م، ص 42.
- ⁸ - ينظر، أحمد محمد صبري، الإعجاز والبيان في فوائل القرآن، دار الصحابة للتراث، طنطا، ط 1، 2008م، ص 21-22.
- ⁹ - ابن سنان الخفاجي، سر الفصاحة، ص 174.
- ¹⁰ - أبو عمرو الداني، البيان في عَدَّ آي القرآن، ترجمة غانم قدوري الحمد، مركز التراث والمخطوطات والوثائق، بيروت، ط 1، 1994م، ص 111.
- ¹¹ - محمد الحسناوي، الفاصلة في القرآن، ص 145.
- ¹² - صلاح فضل، علم الأسلوب مبادئه وإجراءاته، دار الشروق، القاهرة، ط 1، 1998م، ص 211.
- ¹³ - نفسه، ص 225.
- ¹⁴ - من العلماء من عَدَ تمام المعنى والوقف فاصلة، فكل رأس آية فاصلة، وليس كل فاصلة رأس آية، فالفاصلة أعم، من هؤلاء، أبو عمر الداني، ينظر كتابه البيان في عَدَ القرآن، ترجمة غانم قدوري، مركز المخطوطات والتراجم، ط 1، 1994م، ص 126.
- ¹⁵ - تمام حسان، البيان في روايات القرآن، عالم الكتاب، القاهرة، ط 1، 1993م، ص 275.
- ¹⁶ - السيد خضر، فوائل الآيات القرآنية دراسة بلاغية دلالية، مكتبة الآداب، القاهرة، ط 2، 2009م، ص 152.
- ¹⁷ - ينظر، السيوطي، أسباب التزوير، دار الغد الجديد، القاهرة، ط 1، 2009م، ص 395.
- ¹⁸ - السيوطي، الإتقان في علوم القرآن، ترجمة شعيب الأرنؤوط، مؤسسة الرسالة ناشرون، بيروت، ط 1، 2011م، ص 675.
- ¹⁹ - ينظر، البيان في أقسام القرآن، ابن القيم الجوزية، ترجمة محمد شريف سكر، دار إحياء العلوم، بيروت، ط 1، 1988م، ص 100.
- ²⁰ - ابن عاشور، التحرير والتبيير، ج 30، الدار التونسية للنشر، تونس، دط، 1984م، ص 397.
- ²¹ - نفسه، ج 30، ص 399.
- ²² - الإمام أحمد، مسنون الإمام أحمد، ج 14، رقم الحديث (8952)، ترجمة شعيب الأرنؤوط، عادل مرشد، مؤسسة الرسالة، بيروت، ط 1، 1997م، ص 513.
- ²³ - ابن عاشور، التحرير والتبيير، ج 30، ص 402.
- ²⁴ - سيد قطب، التصوير الفني في القرآن، دار الشروق، مصر، ط 16، 2002م، ص 110.
- ²⁵ - حسن عباس، خصائص الحروف العربية ومعانها، منشورات اتحاد الكتاب العرب، (المقدمة)، دط، 1998م، ص 6.
- ²⁶ - يمكن أن يكون ذلك الامتداد سلباً على المتلقى إذا كان الموضوع بدلالة كلماته يتحدث عن الألم والعذاب كما في آيات سوره...
- ²⁷ - محمد غنيمي هلال، النقد الأدبي الحديث، دار هبة مصر للطباعة والنشر والتوزيع، القاهرة، دط، 1997م، ص 436.
- ²⁸ - عمر عبد الهادي عتيق، ظواهر اسلوبية في القرآن الكريم، عالم الكتب الحديث، الأردن، ط 1، 2010م، ص 329.
- ²⁹ - ينظر، سعداني هناء، الحروف العربية دراسة في تطورها وعلاقتها بين الرسم والصوت والمعنى، (أطروحة دكتوراه)، جامعة ورقلة، 2012م.